

AÑO VII

LUCENA 25 AGOSTO 1916.

N.º 141

# REVISTA ARAUCELTANA

PUBLICACIÓN BIMENSUAL ILUSTRADA  
Con censura eclesiástica

APOLOGÉTICA

HISTORIA † † †

SOCIOLOGÍA †

FEMINISMO † †

LITERATURA †

BIBLIOGRAFÍA

CRÍTICA † † † †

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

*Lucena, un año. . . . . 3'50 pesetas. | España, un año. . . . . 4 pesetas.*  
*» semestre. . . . . 2 » | Extranjero, un año . . . . . 5 francos.*

PAGO ADELANTADO

• • • • Administración: Jaimes, 12 • • • •



# DEVOCIONARIOS

ECONÓMICOS Y DE LUJO

SE VENDEN EN LA

IMP. DE TENLLADO

**CHOCOLATES** de Quintín Ruiz de Gauna

← ENVIOS Á TODAS PARTES →

VITORIA (Álava)



# FOTOGRAFÍAS

— DE —

Ntro. P. Jesús Nazareno

DE VENTA

Y DE LA

EN LA

Virgen de Araceli

Imprenta de Tenllado

TAMAÑOS EN CENTÍMETROS		PTAS.
Tarjeta 34×48 con fotografía brillo . .	22×30	4
» 21×26 » » al platino .	12×17	2
» 20×25 » » brillo . .	12×17	1'50
» 16×23 » » » . .	9×14	1
» 11×15 » » » . .	6×9	0'50
» 5×9 relieve color » . .	4×5	0'30

Hay tres modelos: busto, con palio y andas, en todos los tamaños, excepto los dos últimos que solo son de busto.

*Fotograbados de Ntra. Sra. de Araceli*

Tamaño 30×40, en cartulina couché 50×65, á 1'50 pta.

» » en papel » » 1 »





— AÑO VII. —

— NÚM. 141 —



— LUCENA —

25 AGOSTO 1916

# Revista Aracelitana

PUBLICACIÓN BIMENSUAL ILUSTRADA



CON CENSURA  
ECCLESIASTICA

## EL PRIMER PASO

El establecimiento en Lucena de un Sindicato de obreras nos ha sugerido algunas consideraciones que deseamos comunicar a los lectores de REVISTA ARACELITANA.

De gran satisfacción nos sirve, como amantes de la patria chica, ver entrar ya de lleno nuestra ciudad querida en el camino de la acción social cristiana que ha de elevar la condición social de nuestro pueblo, despertando provechosas energías y encauzándolas a un fin regenerador indudablemente.

Pero es necesario que todos coadyuvemos: unos con nuestra cooperación económica; otros con su trabajo personal, y todos con el apoyo de una aprobación explícita y una recomendación constante.

A ello estamos obligados, y digno de vituperio sería dedicarse a la triste tarea de la obstrucción, como suele suceder en algunos pueblos al implantar obras análogas no emprendidas hasta entonces.

Ardua tarea es la de los iniciadores del Sindicato; ardua y gloriosa ante Dios y ante los hombres.

A porfía debemos secundar la noble tentativa, que si así lo hacemos todos los que al progreso de Lucena aspiramos, arraigará firmemente ese primer brote del ár



bol bendito de la acción social católica, a cuya sombra irán desarrollándose todas las aspiraciones legítimas de nuestros hermanos los pobres, confiados por el mismo Jesucristo a nuestra cariñosa tutela, para que seamos su providencia visible. Honrosísimo cargo del que se nos tomará estrecha cuenta algún día.

O. B. D. C.



## F E M I N I S M O

Desde el domingo 6 de Agosto está funcionando la Caja dotal establecida por el Sindicato de la Sagrada Familia.

Con verdadero entusiasmo ha sido acogida la idea por las obreras lucentinas que han acudido presurosas a inscribirse en el Sindicato y a depositar sus pequeños ahorros en la Caja dotal.

A juzgar por los resultados obtenidos en el comienzo de la obra esperamos que a la vuelta de algunos años apenas habrá joven pobre en Lucena que no tenga su cartilla de la Caja dotal.

Es esta una mejora que ha de influir muy favorablemente en la clase trabajadora lucentina, pues muchas jóvenes acostumbrándose al ahorro perderán algo de la afición al lujo que se observa en las mujeres del pueblo, en lo cual ha de ganar seguramente la moralidad.

La cuota semanal que tienen que abonar las obreras según determina el artículo 3.º del Reglamento es de 0'10 ptas.; pero «la podrán aumentar las asociadas con cuantas cantidades quieran y sean fruto de sus economías.» «Se agregarán a estas cantidades los intereses que al 3 por 100 devenguen en la Caja de Ahorros del Monte de Piedad desde que formen una peseta.»

Los ingresos se harán los domingos de cinco a seis de la tarde en el local de la clase gratuita de las RR. Carmelitas de la Caridad.

Como verán nuestras amables lectoras se establece como cuota fija una cantidad bien módica a fin de que todas las obreras puedan disfrutar los beneficios de la Caja dotal; pero al mismo tiempo se deja libertad a las jóvenes para que puedan aumentar su dote si a ellas les fuera posible hacer mayores economías.

Según noticias fidedignas ya en el primer domingo ha habido varias obreras que han hecho imposiciones de una peseta y una de ellas ha depositado cinco pesetas.

Dice el citado artículo 3.º en su base d) que «las cantidades ingresadas en la Caja dotal no podrán ser retiradas por sus propietarias antes de tomar



estado o haber llegado solteras a la edad de 25 años, avisándolo a la Secretaría contadora con un mes de anticipación.»

De este modo es como puede tener efecto la formación de la dote pues si las jóvenes tuvieran el dinero depositado a su disposición lo retirarían muy frecuentemente cuando les apremiara un poco la necesidad.

«e) En caso de muerte se entregará el total de las cantidades ingresadas y sus intereses a los padres o hermanos de la obrera, pero si no los tuviera se invertirán en el entierro y sufragios por su alma.»

«f) Para retirar las dichas cantidades fuera de lo determinado en el apartado d) se requieren circunstancias verdaderamente extraordinarias a juicio del Consejo.»

Pocas obreras dejarán seguramente de satisfacer la cuota que se les impone. ¡Diez céntimos semanales! ¡se trata de una cantidad tan exigua! Pudiera sin embargo darse el caso de que algunas obreras por apatía, o por la falta de hábitos de ahorro, o por acudir a una necesidad urgente entraran en tentación de no abonar sus cuotas; pero todo está previsto.

Ya lo dijimos en otro artículo. El Reglamento ha sido estudiado con verdadero interés.

He aquí lo que dice el apartado g) del artículo 3.º:

«Perderá sus derechos a las cantidades ingresadas en la Caja dotal la obrera que fuera expulsada del Sindicato por inmoralidad notoria o vida escandalosa; así como también la que dejare transcurrir más de tres meses sin abonar sus cuotas, pero dejándole en este caso derecho a reingreso si en el término improrrogable de un año abona en su libreta doble de la cantidad total que adeude. Transcurrido que sea este año se procederá a repartir por partes iguales entre las libretas de las que estén al corriente en sus pagos las cantidades expropiadas.»

Las obreras que tienen ya depositadas algunas cantidades no quieren dejar de satisfacer sus cuotas por no perder todo lo que han entregado y este es el medio de obligarlas en cierto modo a procurar la seguridad de su porvenir, pues si bien la cantidad que lleguen a reunir no será suficiente para asegurarles la subsistencia, ni muchísimo menos, pero puede ser base para la fortuna de un matrimonio y elemento de tranquilidad para una muchacha soltera. A más de que las jóvenes se acostumbren a disciplinar su voluntad y a pensar seriamente en el día de mañana.

Por último la base h) establece que «el Consejo distribuirá en calidad de premio entre las más puntuales cumplidoras de sus deberes religiosos y sociales, algunas cantidades que se inscribirán en sus libretas para aumentar la dote.»

Esta base tiene una gran importancia por lo cual nos prometemos hablar de ella en otro artículo. Tal vez la simpática lectora que pacientemente va siguiendo el curso de nuestras ideas frunce ya el ceño algo fatigada.

G. A. D.



## HERMOSO PENSAMIENTO

Ya ha sido colocada la primera piedra del monumento grandioso que muy cerca de Madrid, en el cerro de los Angeles, ha de atestiguar el amor de los españoles al Sagrado Corazón de Jesús. Allí en aquel punto tan céntrico y elevado de la Península, la imagen del Redentor *reinará en España, y con más veneración que en otras partes* según las inspiradas palabras del angélico P. Hoyos.

El iniciador de idea tan bella, puede estar satisfecho de su obra.

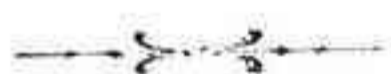
Feliz complemento ha sido, el fijar el máximun de la cuota en la módica suma de una peseta; y el mínimun en la exígua de cinco céntimos.

Porque ese monumento—lo sabéis—ha de ser costeado por todos los españoles amantes de Jesús; y de ese modo no quedará ninguno por pobre que sea, excluído del homenaje fervoroso. Y en los cimientos de la construcción, se conservarán mezclados, en la fraternidad cristiana los nombres de los donantes nobles y plebeyos, ricos y pobres, potentados y desconocidos.

Abierta la suscripción en toda la Prensa Católica, REVISTA ARACELITANA desearía que la ofrenda de Lucena fuese digna de su piedad tradicional, y como la suscripción se dará por terminada el último día del presente mes, excita a sus lectores para que se apresuren no sólo a enviar su óbolo, sino a dar a conocer el hermoso proyecto, que aquí tan poca resonancia parece haber tenido.

Aun es tiempo: hagámonos todos *recaudadores* para honrar al Corazón Sacratísimo, procurando que a esa grandiosa Entronización, contribuyan muchos que quizá sin nosotros no hubieran podido tomar parte en el entusiasta homenaje de la fe de nuestra España.

M.



## EL POZO DE LA MORA

Durante esas noches en que la luna derrama resplandores que se filtran llenos de misterioso encanto por entre las arboledas frondosas dando a los centenarios colosos del reino vegetal aspecto de gigantes con brazos enormes; cuando la brisa tenue como el suspiro de una sílfide transporta sonidos extraños que semejan el charloteo clandestino de brujas y gnomos, suelo entregarme a la meditación y se me representan escenas y hechos que tal vez sean ciertos... quizá no... ¿Quién sabe...? ¿quién sabe...?

La Historia y la Leyenda son dos buenas amigas a pesar de las diferencias que las caracterizan.

Infatigables viajeras que van recorriendo la extensión de los tiempos se encuentran a veces y apenas aciertan a separarse. Por fin se ven obligadas a ello porque la Historia lleva siempre consigo una gran impedimenta de per-



gaminos y pedruzcos; y el genio vivo de la Leyenda no permite a esta detenerse. Alada, ligera, marcha sin más bagage que la indumentaria que la poesía le presta, unos cuantos recuerdos de personajes históricos y algo del espíritu popular fantástico y lleno de sentimentalismo.

¿Qué es preferible? ¿la Historia o la Leyenda? De mi se decir que me agrada más la última.



### CASTILLO DEL MORAL

LUGAR DONDE ESTUVO PRESO EL REY ROABDIL,  
CONTIGUO AL POZO DE LA MORA.

La Leyenda es más pintoresca y se amolda mejor al sentir del vulgo al cual pertenecemos la mayoría de los mortales.

Quédese la Historia para los sabios y eruditos que agitan el polvo de los



siglos revolviendo antiguos papelotes. Denme la Leyenda con sus castellanas oprimidas por un cruel esposo, con sus interesantes idilios, con sus fantasmas y héroes.

Ningún lucentino ignora que en el palacio de los Duques de Híjar existe un departamento donde se asegura estuvo prisionero Boabdil el Rey Chico de Granada. En aquel mismo recinto está el llamado *Pozo de la mora* que tantas veces habreis oido nombrar.

¿Quereis saber porque se le da ese nombre legendario? Pues oid.

Entre los musulmanes que perdieron su libertad en la batalla de Martín González y que al ser conducidos a presencia de Boabdil delataron la personalidad de aquél con las muestras de respeto que le tributaron, iba un mozo llamado Selím de la tribu de los Abencerrajes.

Encontrábase el mozo completamente abatido y apenas tenía fuerzas para sostenerse contrastando con sus compañeros tan briosos y altivos en medio de su desgracia.

Al ver a Boabdil no pudo el Abencerraje contener las lágrimas y arrojándose a sus pies quedó allí sin movimiento, anonadado, rendido.

Frunció el ceño Boabdil y dijo airado:—Alza Selím; retírate cobarde. Si armas tuviera te aseguro que no estarías impunemente delante de mi.

—Perdón señor ¡si supieras...! Hay pasiones que avasallan, que ciegan.

—¿Hasta el punto de hacerte traidor a tu Rey? ¿por qué auxiliaste al Zegrí que hirió mi caballo? ¿por qué cuándo viste que mi alfange se alzaba para castigar la insolencia de aquel hombre le ofreciste tu cabalgadura para que huyera?

Al oír estas palabras los demás prisioneros miran iracundos a Selim y lanzan un rugido considerándose impotentes para vengar a su Rey.

—Señor, dijo Selím cuya voz hacía opaca la emoción contenida, Señor, amo a la hija de tu enemigo el Zegrí Amet; y al pensar que los ojos de Zulima se enturbiarian con el llanto; que iba su corazón a ser herido con un golpe rudo, porque aquel hombre a quien tú amenazabas era el padre de Zulima... no reflexioné.

Dejéme llevar de un movimiento impremeditado que ahora me pesa; mas yo prometo avasallar con mi voluntad esta pasión que me domina. Que Zulima goce en paz con su esposo la dicha que merece por su fidelidad.

Y si Alá permite que se rompan estas cadenas del cautiverio, y cediendo a un impulso de tu corazón magnánimo y generoso me concedieras la vida que ya no deseo prometo consagrarla a la defensa de mi patria y de mi Rey.

El moro se había levantado y su estatura parecía más elevada.

Reflexionó Boabdil unos momentos y luego dijo con voz reposada y majestuoso continente:

—Selím, por el amor que tengo a mi esposa Moraima quiero perdonarte. Si recobras la libertad cumple tu palabra.



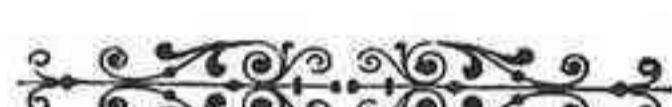
—Gracias señor, y para empezar a cumplirla desde ahora, quiero abandonar hasta la más pequeña memoria de aquella mujer que me ha sido funesta. Toma, valiente lucentino, a tí que con tanta nobleza supiste desarmarme en la lucha quiero entregarte estos recuerdos para que los arrojes a ese pozo donde yo no puedo alcanzar porque me lo impide esta cadena.

Y el pozo guardó para siempre envolviéndolos en el silencio de las cosas perdidas aquellos objetos que no eran más que el emblema de una pasión que el moro Selím supo arrancar de su pecho. Cuentan las crónicas moriscas que algúu tiempo después Selím el Abencerraje perdió la vida en el campo de batalla haciendo prodigios de valor.

He aquí todo lo que yo sé del *Pozo de la mora*.

Si es historia o leyenda que lo averigüen los que se dedican a comprobar la realidad de los hechos que pasaron.

D. G.



## Monumento al Sagrado Corazón en el cerro de los Angeles

RELACIÓN DE LAS INSCRIPCIONES HECHAS EN NUESTRAS OFICINAS.

Suma anterior, 24'50.—D. Juan Algar Danel, 0'50 ptas. D.<sup>a</sup> Carmen Roldán, Vda. de Gámiz, 1; Por la Escuela dominical de Ntra. Sra. del Carmen, 1; D.<sup>a</sup> Consuelo Rodríguez de Chavarre, 1; Por la Escuela dominical de la Sagrada Familia, 1; D.<sup>a</sup> María del Carmen Ruiz de V., 1; Religiosas Escolapias de Lucena, 7; Srtas. Carmen Cuenca, 1; Encarnación Rosales, 1; Encarnación Roldán, 1; Consuelo Serrano, 1; Amalia Cabeza, 1; Dolores Martínez, 1; Carmen Aznar, 1; Oliva Rueda, 0'50; Sofía Rueda, 0'50 Eugenia Rueda, 0'50; Araceli Gutiérrez, 0,50; Aurora Gómez, 0,40; Carmen Gómez, 0'40; Joaquina Gómez, 0'30; Teresa López, 0'25; Palmira Antinolo, 0'25; Magdalena Fuentes, 0,25; Laura Fuentes, 0'25; Ramona Lucena, 0'10; (Anónimo) Por la salvación de un alma, 1; D. Francisco Cañete, 0'05; D. Manuel Cañete, 0'05; D.<sup>a</sup> Francisca Cuenca, 0'05; Victoria Díaz, 0'05; Luis Romero, 0'05; Carmen Pérez, 0'05; Miguel Santos, 0'05; Isidro Santos, 0'05; Carola Alamos, 0'05; Enrique Alamos, 0'05; Aurelio Alamos, 0'05; Paz Parejo, 0'05; Paula Durnes, 0'05; Gabriel Durnes, 0'05; Felisa Cordón, 0'05; Nieves Cordón, 0'10 Lili Cordón, 0'05; Araceli Aragón, 0'10; María J. Aragón, 0'10; Carmen Tubío, 0'15; Teresa Fernández, 0'05; Dolores Morales. 0'05; Elvira Aranda, 0'05; Rafaela Contreras, 0'05; Mercedes Fenoy, 0'10; D. Rafael Espinosa, 0'10. Total 50'85 ptas.

Queda abierta la suscripción en las oficinas de esta Revista, Jaimes 12.





## Telegrafía... sin hilos

CONSULTA.—Se puede como habrá V. visto suscribir también, para el monumento al Sagrado Corazón en el Cerro de los Angeles, a otras personas de nuestra familia y amistad, ausentes y aún difuntos, presentándolo en este caso, como sufragio por sus almas.

ACHACOSA.—Pero, señora, ¿no dijimos bien claro que si tiene tanto y tan actual impedimento está dispensada? pero note que ha de ser *actual*.

Por lo demás es conveniente (por ejemplo) que no se coloquen en sitio muy visible de la Iglesia las personas cuyas dolencias les impidan arrodillarse siquiera en los momentos solemnísimos de la Consagración.

¡Dejar de ir por eso a Misa! ¿quién puede pensarlo?

CABALLERO.—Lo que contestamos a nuestra *achacosa* amiga puede V. aplicarlo en el caso que dice,

¿Que le gusta a V. oír la santa misa en pié? así la oyen—salvo en el momento de alzar—los soldados... y milicia es la vida del hombre sobre la tierra... Pero crea que de hinojos ante Dios, es cuando es más grande un hombre.

CHACHA.—Las señoras están mejor de negro u obscuro para asistir al templo. En las niñas y jóvenes no nos parece mal el traje blanco sobre todo si es reflejo de su alma... Pero ha de ser la vestimenta tupida y cumplidita... eh?

AQUEL.—No señor, no señor y no señor.

L. R.—Muchísimas gracias y quiera Dios continúe en esas ideas.

---

## Conocimientos útiles

**Limonada aromática** En un litro de agua esprimase todo el jugo de un limón grande o dos pequeños. Y antes de azucararlo frótense fuertemente los terrones de azúcar contra la cáscara exterior, y así obtendrá una bebida deliciosamente aromatizada.

\* \* \*

**Polvos de arroz inofensivos y refrescantes** — Para una libra de arroz dos litros de agua. Durante cuatro o seis días se tiene el arroz en el agua, cambiándola todas las noches. Al cabo de ese tiempo se escurre bien el arroz y extendiéndolo en una servilleta se deja secar perfectamente. Cuando lo esté, se machaca en un mortero y se pasa por fino tamiz. Pueden añadirse algunas gotas de esencia al gusto de cada uno. se conserva en caja o bote de buen cierre.



# CRÓNICA LOCAL

## INTOLERABLE

Varias veces hemos acogido en estas columnas las quejas del vecindario sobre los abusos incalificables que se permiten algunos *zulus* en los paseos públicos y no hace mucho, al inaugurarse las veladas musicales, este verano, en el Coso, llamamos la atención de la autoridad sobre ello.

Desconocemos si en algo se atendieron nuestras quejas, que no eran nuestras solamente.

Lo ocurrido en la próxima pasada velada de San Roque ha venido a poner de manifiesto que no era exagerado decir que tendrían que retraerse de concurrir a nuestros paseos todas las personas que tuvieran en algo su dignidad, si no se ponía coto a las demasías de esas gentes que no se hacen dignas de que se les admita entre personas civilizadas.

Se ha dado el caso de tener que repeler a bastonazo limpio incalificables atropellos de que se pretendía hacer víctima a dignísimas jóvenes, y ni aun con esto parece que nuestros jefes de policía se han creído en el caso de intervenir y cortar de raíz un abuso que no puede tolerarlo ningún pueblo.

De no tomarse seriamente, por nuestras autoridades - como creemos se tomarán dada la dignidad de las personas que la ejercen - oportunas medidas en evitación de casos como el que lamentamos, en la próxima Feria del Valle habrá que dejar solos que campen libremente los *respetables salvajes* o que las personas decentes vayamos

armados de sendos garrotes para defender a nuestras honradas mujeres.



## VELADA TEATRAL

La simpática Asociación, recientemente formada, de Antiguos Alumnos del Colegio de HH. Maristas celebró en el Teatro Principal el domingo 13, una agradabilísima Velada que mereció entusiastas aplausos de la distinguida concurrencia que llenaba por completo todas las localidades y aún los pasillos del Teatro.

Y en verdad que bien merecieron los improvisados actores el aplauso unánime de que fueron objeto, porque su labor no fué la de organizar uno de esos espectáculos para entretener a unos cuantos amigos indulgentes; la labor de tan apreciables jóvenes fué algo más intensa y trascendental como que su fin en estos espectáculos es cultivar y acrecentar los conocimientos científicos y artísticos adquiridos en su vida de estudiantes.

Podemos congratularnos todos los que amamos a nuestro pueblo, de que tenemos a la vista una juventud de la que puede esperarse encauzara la vida lucentina por nuevos y mejores derroteros.



## DESGRACIA

En la mañana del 24 cayóse desde lo alto del tejado uno de los albañiles que trabajaban en la obra que se está verificando en la casa que ocupa la Fonda Suiza.

Tan graves lesiones sufrió el desgra-



ciado al bañil que falleció a poco de ingresar en el Hospital.

Sin referirse a este caso concreto hemos oído censurar la impericia con que aquí se dirigen las obras y la poca precaución que se pone aun por los mismos obreros, para evitar estos desgraciados accidentes, que si no se repiten con más lamentable frecuencia aun, es por casi un milagro.



#### EL P. GABRIEL HERNÁNDEZ

Hemos tenido el gusto de contar entre nosotros por unos días a nuestro queridísimo amigo el Rdo. P. Gabriel Hernandez, Guardián de los Franciscanos de Fuente del Maestro, que ejerció igual cargo en esta ciudad, donde tan gratos recuerdos se conservan de tan virtuoso Religioso.

Las aguas minerales VICHY-ETAT son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio. VICHY-HOPITAL (estómago) VICHY-CÉLESTINS (riñones), VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado). Son insustituibles.

#### FAVORES DE LA VIRGEN

Son tantos y tan continuos los favores que por las benditísimas manos de la Santísima Virgen todos recibimos, que nos sería materialmente imposible publicar siquiera algunos.

La distinguida señora doña Araceli Rubio nos ruega la publicación en la REVISTA ARACELITANA — pues así lo prometió al encomendarse a la Virgen Santísima — de la protección experimentada en uno de sus hijos al que recientemente presentáronse unas calenturas calificadas de graves y contagiosas por el médico y al dirigirse en fervorosa súplica a la Santísima Virgen,

haciendo la familia la piadosa novena de las Tres Avemarias, notóse en el enfermo tan rápida mejoría y quedando a los pocos días perfectamente bien, hasta el punto de parecer a todos el caso maravilloso.

Gracias sean dadas a la Santísima Virgen por sus singulares favores.

GRAINS DE VALS es el mejor laxante, de acción suave y eficaz. Obra maravillosamente. Dosis uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

#### DE HIGIENE

Han llegado a nuestra redacción varias personas preguntándonos si hay en Lucena perito veterinario encargado de reconocer las vacas de leche que recorren nuestras calles en las primeras horas de la mañana.

También nosotros quisiéramos saberlo, porque hoy que en todas partes se lucha contra la tuberculosis es triste ver a esos famélicos animales conduciendo y propagando la temible enfermedad.



#### † DEFUNCIÓN

El día 21 falleció, recibidos los Santos sacramentos el apreciado comerciante en curtidos D. Rafael Valenzuela Chacón.

Que en paz descanse el alma del finado y reciba su familia el más sentido pésame.

La mejor solución alcalina se obtiene con la SAL VICHY-ETAT, producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc. Diez céntimos el paquete SAL VICHY-ETAT para un litro de agua. Una peseta la caja de 12 paquetes.



## CULTOS

**JUBILEO DE CUARENTA HORAS** -- Hasta el día 27 en la iglesia de las Religiosas Escolapias. Del 28 del corriente al 6 de Septiembre en la iglesia de San Agustín.

En esta misma iglesia se cantarán el día 27, a las seis de la tarde, solemnes maitines. El día 28, fiesta de San Agustín, a las nueve de la mañana tendrá lugar la solemne función reli-

giosa, predicando un Reverendo Padre Agustino. A las seis de la tarde dará principio la solemne novena.

El día 3 de Septiembre, fiesta de Ntra. Sra. de la Consolación, habrá, en la misma iglesia, solemne función, ocupando la sagrada cátedra un Reverendo Padre Agustino Recoleta.

Todos los sábados, a la oración, habrá Salve solemne a Nuestra Patrona Maria Santísima de Araceli.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

### LÍNEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El Vapor **REINA VICTORIA BUCENIA** saldrá el 4 de Septiembre de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El Vapor **LEÓN XIII** saldrá el 26 de Septiembre de Bilbao y Santander, el 27 de Gijón el 28 de Coruña y el 29 de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### LÍNEAS A ANTILLAS, MÉJICO, NEW-YORK, Y COSTAFIRME

El Vapor **MONTEVIDEO** saldrá el 23 de Septiembre de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico

El Vapor **REINA MARÍA CRISTINA** saldrá el 16 de Septiembre de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña para Habana Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El Vapor **BUENOS AIRES** saldrá el día 10 de Septiembre de Barcelona, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico Habana, Puerto Limón, Colon, Sabanailla Curagao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena, de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

### LÍNEA DE FERNANDO PÓO

El Vapor **CIUDAD DE CÁDIZ** saldrá el 2 de Septiembre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

**SELLOS DE CAUCHÚ** Encarguense a la Imp. de Tenllado



# VELAS DE CERA

PARA EL CULTO

LITÚRGICAS GARANTIZADAS

MARCAS REGISTRADAS

Calidad MÁXIMA para las DOS velas de la Santa Misa y el Cirio Pascual.  
Calidad NOTÁBIL para las demás velas del Altar.

Fabricadas según interpretación AUTÉNTICA del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos, fecha 14 de Diciembre de 1904.

Resultado completamente nuevo, y tan perfecto, que arden y se consumen, desde el principio al fin, con la misma igualdad y limpieza que las más excelentes bujías esteáricas.

ENVÍOS A ULTRAMAR

FABRICANTE: Quintín Ruiz de Gauna  
VITORIA (España)

Tarjetas Postales  
con vistas de Lucena

MÁS DE 50 MODELOS

De venta en la IMPRENTA DE TENLLADO

Francisco Serrano e Hijos

## LA LUCENTINA



Marca registrada

**LUCENA**  
(CÓRDOBA)

Fabrica de aceites y de jabón